

Hoike Kula Haole ma Waimea, Kauai.

*Aloha oe e ka Hae Hawaii:*

Ke hai aku nei au ia oe, ma ka la 31 o Iune iho nei, hoike ke kula haole ma ko makou apapa nei, he 31 haumana ma keia kula, he iwakalua a keu i ao ia ma ka heluhelu, kakaulima, haiano, a o ke koena ua ane hoomaka e heluhelu, a he poe liliu hoi ia.

Ua nui ko makou mahalo i keia poe haumana, a nui hoi ka olioli o na makua i ke akamai o na keiki a lakou, no ka mea, 17 malamala wale no ke ao ana, a ua aneane holo loa ka ike ma ka olelo Beretania, ke mau keia kula a pau na makahiki eha akeu iki paha.

Ua makaala loa keia kumu haole, a Kanuka (V. K.) kona inoa, ma kana ao ana. No ke aha? Eia, no ka hilahila o na haole ke hemahema ka lakou ao ana, a ike ole pa a pela o J. Pula i hai mai ai mamua, i ko hele kaupuni ana ma Hawaii.

Ua hele mai o Rowela wahine me na keia a laua e ike i keia hoike ana, aole o Rowela kane i hele mai no ka mai. Ua hele mai hoi kekahi mau kahu o keia kula, a me na makua pu kekahi. Nalaila, ke makemake nei au, a pai iho a hoolaha ae i keia lehulehu a pau.

Na ke Akua e kokua mai i keia kula me ke kumu pu.  
J. N. PALAILE.

Pokii, Kekaha, Kauai, Iulai 23, 1857.

*E ka Hae Hawaii e:*

ALOHA OE:—I ka la 30 o Iune, M. H. 1857, Ua hoike aku au i na kula o ka Apapa ma Waianae, a ua ike au i ko lakou makaukau, a hemahema no hoi kekahi poe.

Ma ke kula o G. H. E. Keauiaole hookahi mea makaukau ma ia kula, a o ka oi ia ma ia mau kula a pau ma na mea holu, a ma ke kula o Maluna, oia ke kula pa ko li a na lua-hine oia kekahi mea a'u i mahalo ai, maikai loa ko lakou himeni ana, oluolu maikai ko lakou lele i ka hoolohe aku o ko makou mau pepaiao; aole wiwi loa, a ua kahiko ia lakou a pau i ka lolo nahanaha keokeo, a me ko lakou mau poo he papale nuhou wale no ko lakou, o na wahine nae pela. A o na haumana o keia kula, he 27 ko lakou nui, he kula maikai keia ke mau keia hana ana. A ia ka lua o na mea hou ma ia kula, he paio ma ka olelo Polapola, a me ka olelo Hawaii, ma ke ano o na kanawai o ke Akua, i haia ma Sinai, i ka wa o Mose. I ka nana aku, he kolu Polapola na mea i hookawale ia no ka olelo Polapola, a i ko lakou paio ana, ua noho maluhia ka aha, no ka makemake i ka nana i ko lakou paio ana. E auhea oukou, e na luahine o ke kula ma Waianae, e hoomau oukou ma keia hana maikai.

Na H. U. MAHI.

Waianae, Oahu, Iulai 6, 1857.

No ka mahiai o na keiki kula ma Makaweli Kauai nei.

*E ka Hae Hawaii e:*

ALOHA OE:—Ua lana ko'u manao e hai aku ia oe, no kekahi mau keiki kanu papapa, ma Makaweli nei, eia na inoa, Halewai, Kapuahewa, Kawahinehelela, Naakaakai, Puhimoku, Waikahela, Kawahikaua, Lima-e, a eia ka nui o ka aina i puni i ka papapa ia lakou, loi mua 11 anana ka loa, 8 ka lau-la, Loi 2 ma ka loa 22 anana lau-la 8. Oia ka nui o na Loi i pau i ka mahi ia e lakou a ua pau i ke oo, i keia malamala o Iune, i Ape-rila ke kanu ana a ke manao nei lakou e ka-nu hou i keia mau Loi aole kuai e, e hooulu hou no a nui aia a hiki iloko o Sepetemaba e hiki mai ana oia ka malamala kuai, oia ka wa na loa paha, a eia ko'u manao hai aku ia oe, no keia poe keiki a me ko lakou wa mamua he poe keiki makemake ole i ke kula a me na mahiai, a o ka hele wale ko lakou make-make, a me na makua o lakou, a ua hoopo-nono ke Kahukula i keia poe keiki i ka wa mamua aole hiki, a me Limaiika aole hiki, oia kana olelo, no ua poe keiki nei, e wai-wale ia lakou pela i poe kauwa na ka poe mau, a i keia wa, ua ae mai lakou, a ua hoomaka ia ke kula iloko o Novemaba 26, 1857, a ua hoomaka i ka mahiai iloko o Ape-rila.

Na'u na J. K.

Makaweli, Kauai, Iune 18, 1857.

Ua pono ka mea e kiekie ai ka lahuika-ka, o ka hewa, he mea ia e wahawa-ka kanaka.

Ua i ka hoolohe, a e akahale i ka hu-ole loa hoi i ka paio aku.

He hoolilo ana i ka Hale no Iehova, i ka la 16 o Iulai.

*E ka Hae Hawaii e:*

ALOHA OE:—No ka makemake e hai aku i na mea i hana ia, e makou ma Waimea, me na hana pili i ka weluweli o ka naau, he ka hoolilo maoli i na olelo hoolilo no keia hale hou, me neia ka hana ana, mamua ka Laiana, he wahi mea pokole kana he maikai nae, he Himeni haku i haku ia ka olelo, a o Romaine ka leo mele ma kekahi mau pauku ekolu, o Himeni Misionari kekahi leo mele ma kekahi mau pauku eono, he maikai ke mele ana. Eia malalo iho, ua olelo haku la.

1 Auwe! he leo aha?

He leo kanikau,  
He leo hookaumaha,  
I ko kakou naau,  
Ua haule o Imiola,  
Ua neoneo no,  
Ko kakou nei Ziona,  
Hauoli ko ka po.

2 Aloha ino oe,

Ka hale o makou,  
Ua nalo ae kou nani,  
Ua pau na hana ou,  
Makou ka pae hoomana,  
Aole komo hou,  
Iloko o kou paio,  
E lohe no Iesu.

3 Ko na kahuna leo.

Na leo hoomaikai,  
Ua pau, ua neoneo,  
Ka hale halawai,  
Pehea la ka pono?  
E waiho neoneo mau,  
Ka hale o Iehova,  
Aole ala hou.

4 Hauoli ko ka lani,

Auwe nae ko ka po,  
Ua ala o Imiola,  
Me kona kino hou,  
O kona la hoolilo,  
Ua puka maikai mai,  
Ke komo nei iloko,  
Kakou e halawai.

5 Hauoli a Hosana,

Na leo, na naau,  
Ua pau ae ke kaumaha,  
Pomaikai hou kakou,  
Nana'ku no i luna,  
Aloha hoomaikai,  
Koonei mau kamaiina,  
Me ko na wahi e.

6 Ka Haku o ka lani,

Nou keia hale hou,  
No kou inoa nani,  
E iho mai ano,  
E komo mai maloko,  
E hui me makou,  
I ko makou hoolilo,  
I keia hale nou.

7 Ka lani o na lani,

Na aina me na kai,  
Ua piha i kou nani,  
Pehea ka hale nei?  
Ko makou Imiola,  
Koonei Ziona puu,  
E ae ano e lilo,  
I luakini nou.

8 Alaila olioli,

Ko makou nei naau,  
A hoomaikai mau loa,  
Ia oe ke 'lii mau,  
Maanei makou e hui,  
Ma kou mau la maikai,  
E lohe i kau olelo,  
I kou mau kanawai.

9 Maanei makou e imi,

I ola no makou,  
A pau koonei hoomana,  
Na hana nei a pau,  
E ae i keia aha,  
E pii i kela ao,  
E komo i kou maha,  
Kou luakini mau.

A pau keia mau pauku Himeni, alaila ku mai o Bona a hoolilo pono mai oia ia Imiola i hale no Iehova, hai mai oia i ka olelo hoolilo loa ma Oihana ma ka mokuna 7: pauku 49, ma ka hapa hope o ua pauku la, wehe-wehe mai oia i na mea pili no ka hale o Iehova. A pau ia ku mai o Laiana a hai mai ma ka olelo haole no na haole a pau loa.

Oia la i lohe na hoo o kuaa, me ka mahalo.  
Na P. W. E. IOSEPA.

Honokaa, Hamakua, H., Iulai 17, 1857.

O na huaolelo oluolu, he mele ia no ka naau, he mea ono hoi i ka uhane, a he mea hoola i na mai.

KOFE.

No Arabia ka kofe—ma ka makahiki 1652 hahihali kekahi haole kuai i mau eke kofe ma Ladana, a lohe kona mau makamaka no keia mea i nuu hou, launa mai la lakou ma kona hale e hana ia mea—No ka nui o na hoalau-na, hookumu ma la ua haole kuai la, i wahi hale i nuu kofe ma Ladana ia makahiki hookahi no. O ka hoomaka ana o ia o ka inu kofe ma Beritania.

Ma ka makahiki 1650 hoao mau ko Marani i ka inu kofe—Ma Marseilles ka hale i nuu kofe ma i hookumuia i ma ka mea 1671.

Ma 1690 hoomaka mau ko Kolani e kanu kofe ma Europa.

I keia wa, penei ka nui o ke kofe i ohia ma na aina a pau, i kela makahiki i keia makahiki 300,000,000 paona!! Nui ko kanaka inu kofe ana!

Mai pane wikiwiki aku me ka huhu E noonoo mamua, a maopopo ke ano o kou pane ana. Ina e hoonaukiuki mai kekahi ia oe, me ka olelo hoino, mai pane koke aku ia ia, o lilo pu oe me ia iloko o ka hewa hookahi.

MARE.

Na mea i mare ia ma Koloa:

Mar. 27, Keliheleale me Mahaoi.

Ap. 6, Kaihuwaas me Maila.

Mei 18, Poe me Raikini.

Iur. 6, Mahuahua me Moeikaini.

Iur. 11, Kikii me Kaiona—Na G. Kahookui lakou i mare.

Ap. 27, Kauhuaas me Pahee.

Ap. 27, Keawe me Ahue.

Mei 30, Aikane me Paahao.—Na Alekenio lakou i mare.

HANAU.

Iulai 13, ma Hanapepe, Kauai, hanau mai Maahilani he kaikamahine.

Iune 14, ma Waianae, ua hanau o Inoaole w, a Kaukaiu me Nawaiuau.

Iune 22, ma Waianae, ua hanau o Kawahinehanui w, a Kealamoeipo laua o Kamalii.

Iulai 11, ma Ewa, Oahu, hanau o Kealohapauole w, na Kahookohu me Nalepo.

Iulai 22, ma Poniuohua, Molokai, hanau o B. Mailou k, na Kiolea me E. Namai.

Iulai 9, ma Waianae, Oahu, hanau o Umikalani w, na Kaulehua me Kamahiai.

Iulai 25, ma Waianae, Oahu, hanau o Kanaoakuaana k, na Kailaa me Holi.

Iulai 16, ma Waianae, O., hanau o Naiwieha k, na Kauliano me Kalala.

Iulai 24, ma Honolulu, ua hanau o H Inoaole k, na W. E. B. Daniela me R Kalua.

Iune 22, ma Kona A., H., hanau o Wilia w, na Kauahoa me Keahi.

MAKE.

Iune 16, ma Waianae, O, make o Kaea w, he alaala kona mai.

Iune 15, ma Waianae, O, make o F. B. Kawiwi k, he puu ma ka opu kona mai, he 60 a keu kona mau makahiki.

Iulai 6, Waianae, O, make o Puou k, he hikoko kona mai.

Iulai 6, ma Waianae, O, make o Luisi k.

Iulai 10, ma Waianae, O, make o Puhibata w, he puu ma ka opu kona mai.

Iulai 14, ma Waianae, O, make o Kaaoa-oloa k, he hokii kona mai, 12 mak. ona.

Iulai 21, ma Waianae, O, make o Lulia Kawaluna w.

Iulai 21, ma ia wahi no, make o Koo w.

Iulai 25, ia wahi no, make o Kamaloo w.

Iulai 25, ia wahi no, make o Inoaole k.

Iulai 28, ia wahi no, make o Akuu k.

Mei 26, ma Makaweli, Kauai ua make o Kaakole, wahine a Kuawahie, ma ka opu kona mai i make ai ua 30 a keu kona mau makahiki.

Iulai 22, ma Hanuaua, Maui, make o Ane, he kaikamahine opio.

Iulai 15, ma Ualapue, Molokai, ua make o Kuanaa w, he 48 paha kona mau makahiki.

Iulai 25, ma Keokea, Kula, Maui, make o Keolaloa k, hookahi makahiki ona.

Ma Kuliouou, Oahu, make o Paalua, kaikamahine a Kaanaana me Kaili, eono malamala kona ola ana.

Ma Ewa, Oahu, make o Kalsu w., o keia mai hou kona mai i make ai.

Iulai 20, ma Ewa, make o Kaehuwahanui, he elemakule, he 13 ana keiki.

Iune 18, ma Kau, make o Kaupenakakua, he 53 kona mau mak.

Iulai 28, ma Pauoa, Oahu, make o Ohio w, 49 kona mau mak.

Iulai 15, ma Ewa, Oahu, make o Kome.

Iulai 14, ma Honolulu nei, make o M. K. Kukae, kaikamahine a M. M. Kalo me J. W. N. Kalaupapa, he 12 la kona ola ana.

Iulai 27, ma Honolulu nei, make o Mary K. Makoa kona mai i make ai he banau keiki, he 28 la kona mau makahiki.

Iulai 28, ma Kailua, Hawaii, ua make o Kamehameha i ke kai.

Iulai 29, ma Waialae, Oahu, make o Kupaniihi k, he mai lohi.

Iulai 24, ma Honolulu, make o Kalehua, he keiki kane na Wahie me Kamaua.

Augake 1, ma Kalihi, make o Muli, he nae a me ka wela ka mai.

Iune 13, ma Kalihi, make o Mary A. Smith, he wela a me ke anu kona mai.

OLELO HOOLAH.

A UHEA oukou e na mea holoholona i nalowale, a ke kaha aku nei au ia oukou, eia ma ka Pa Aupuni ma Pauoa nei kahi i noko ai, e kii keke mai me ka uku pu mai nae. Ina aole e uku a hala 30 la, alaila, e kudala ia ma ke aha, ke ano me ka hao eia malalo nei.

1 Lio kane ulaula kuapuka kona hao eia HN akau, I-N hema.

1 Lio kane hulupala, kona hao eia ON akau.

1 Lio kane poaka, kona hao eia H hema.

1 Lio wahine kalakoa, kona hao eia IR.

1 Miula kane keokeo, laho kona hao eia EA.

1 Pipi kane ulaula, kona hao eia I akau, N hema.

1 Pipi wahine kane keokeo, kona hao eia OD hema.

1 Pipi wahine kalakoa, kona hao eia I akau.

P. NAONE—Luna Pa Aupuni.

Honolulu, Pauoa, Augake 3, 1857.—19-11\*

OLELO HOOLAH.

EIA ma Kahakuloa nei keia mau holoholona, akahi malamala o kuu malamala ana me ka hoolaha ana, aole i kii ia mai. He tio wahine me ke keiki, kona kuni SM. Lio wahine hou, kona kuni G. Lio wahine ohi, kona kuni O. he miula kane, ua hapala pu ke kuni, ke kuni akaka iki, penel. O ka poe nona keia mau holoholona, e kii mai me na \$5.00 o ke poo hookahi, no kuu malamala ana a me ka hoopono ana i ka aina o Kahui. Ina i kii ole malamala na \$5.00, a i ali na la he 30 mai keia la aku o ka hoolaha ana, e lilo loa ia'u keia mau holoholona, a e ne-le loa ka poe nona ia mau holoholona.

W. M. LEOLANI.  
Waialeale, Kahakuloa, Iulai 26, 1857.—19-11\*

OLELO HOOLAH.

O WAU o ka mea nona ka inoa malalo nei, ke hoolilo aku nei au ia Haupii hope no'u nana e ohi na aie a'u a pau loa ma keia Mokupuni Oahu nei, ke hawi nei au i ka mana kupono ia la ke kua mai kekahi ia ia, nana no e hoopii na ke Kanawai, a no ka oiaio ke kakau nei au i ko'u inoa i keia la.

AWAI.

Honolulu, Iulai 23, 1857.—19-11\*

OLELO HOOLAH.

NO KA MEA, ua noia mai wau e Anahola, no ka hookohu ia ia i luna hooponopono waiwai o Kahua no Hoomaukawa, Mokupuni o Kauai, i make aku nei: Nalaila, ua hoikeia i na kanaka a pau loa, ke pili, o ka poakolu, oia ka la 19 o Augake, 1857, i ka hora 9 o kakahika, oia ka la a me ka hora i olelo ia no ka hoolohe i ka oiaio o keia noi ana mai, a me na mea hooli i hoikeia aia ma ka Hale Hookooloko ma Nawiliwili, Kauai.

J. HARDY  
Lunakanawai Kaupuni Apapa 4.  
Nawiliwili, Iulai 20, 1857.—19-31

OLELO HOOLAH.

O NA mea a pau i kulanani ka waiwai o Z. Kaauwai ka mea i make no Wailuku, Maui, e li-ke me na mea i pili ma ka hanau ana, a ma kekahi ano e ae paha, ke kauohaia'ku nei lakou, e hele mai imua o'u ma ka Hale Hookooloko ma Waikapu, Maui, i ka poalua, oia ka la 18 o Augake, 1847, i ka hora 9 o kakahika, e nana i na palapala aie a Luna-hooponopono i hoonohoia maluna oia waiwai, a e hooli paha ia mau palapala, ke loa ke kumu pono e hooli ai, a pela e hoopau ia i ka hana a ua mau Luna la.

JOANE RICHARDSON.  
Lunakanawai Kauoha, Apapa H. Alua.  
Waikapu, Maui, Iulai 20, 1857.—19-31

OLELO HOOLAH.

EIKE auanei na mea a pau ke nana mai, o ka mea nona ka inoa i kakuia malalo, ke hai aku nei au me ka hoolaha aku ma ke aha. Ua hana au iloko o kuu wa e oia maikai nei, he nawaiwili no use, i palapala kauoha, a e lilo kou mau waiwai paa, a me kuu mau waiwai lewa e waiho nei ma Kalihi, ma Waialua, Mokupuni Oahu, uka'ali'ia me Ka-maka, he mau keiki banai na'u, a o ka u palapala kua hope loa keia, a me ko'u makemake.

A o na palapala kauoha e ae i kakuia ma ko'u inoa, he mea ole lakou.

E nana i kuu palapala kauoha oiaio ma ka lima o Kahualau, a me Kuipui na Kahu, a me na mea hooko i kuu kauoha. KAIE.—Kona kaha X

Kalihi, Oahu, Augake 3, 1857.—19-11\*

OLELO HOOLAH.

MA KE Kula o Kaimuki kahi holo ai keia Lio, o ke ano o keia Lio, he Lio kane ulaula, he ke-okeo iki ma na hulu o ka ai, aole keokeo na na wawa, o kona hao kuni P. ma ka akau, a me ka hema, a o ka mea e loa ai keia Lio, e hoiohi mai ma kahi o Delama, ma Kahooloakehale, e uku no na ia ia \$5.00.

CHARLES J. PHILLIPS.  
Kahooloakehale, Augake 1, 1857.—19-11\*